



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 14 мая 2014

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ \$20,5 МЛН НА ЗАЩИТУ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ УГОДИЙ**

Гранты были предложены впервые за пять лет

Губернатор Эндрю М. Куомо (Cuomo) объявил сегодня о выделении \$20,5 млн для поддержания мер, направленных на защиту сельскохозяйственных угодий и предотвращение использования пригодной для обработки земли в целях, отличных от ведения сельского хозяйства. Подходящие под условия кандидаты, включая муниципалитеты, округа, мелиоративные округа (soil and water conservation districts, SWCD) и некоммерческие организации/фонды по сохранению земель, могут подавать заявки на получение грантов в рамках 13-го раунда Программы по защите сельскохозяйственных угодий (Round 13 Farmland Protection Implementation Grants Request for Applications).

«Защита и поддержание сельскохозяйственных земель жизненно необходимы для поддержания роста крепкой сельскохозяйственной отрасли штата Нью-Йорк», — заявил губернатор Куомо (Cuomo). Сельское хозяйство вносит вклад в создание рабочих мест, поддержку предприятий и создание экономической активности во всем штате, безусловно являясь краеугольным камнем экономики нашего штата. Это финансирование поможет фермам продолжать производство, предоставит им средства для роста и поддержит фермеров и их семьи».

Финансирование осуществляется через Фонд защиты окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Environmental Protection Fund) и реализуется под руководством Департамента сельского хозяйства и рынков штата Нью-Йорк (New York State Department of Agriculture and Markets). Подача заявок на гранты в прошлом проходила в условиях сильной конкуренции, запросы на государственную поддержку часто превосходили выделенные средства в три раза.

Департамент сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) ожидает поступление еще большего количества заявок в этом году, так как штат Нью-Йорк не предоставлял подобных грантов на протяжении нескольких лет. К тому же, внесенные в законодательство штата поправки увеличили долю штата в финансировании до 87,5 процентов (ранее она составляла 75

процентов) и расширили список организаций, имеющих право напрямую подать заявку на грант — теперь в список включены фонды по охране земель и мелиоративные округа (SWCD).

Руководитель штата по вопросам сельского хозяйства Ричард А. Болл (Richard A. Ball) сказал: «Мы очень подробно изучили программу, чтобы решить, какие ее составляющие работают хорошо, а какие можно было бы улучшить. Мы выслушали мнения участников программы, результатом чего стало принятие нами нескольких шагов в сторону упорядочивания процесса и более быстрого и эффективного завершения проектов. Эта программа будет осуществлена, и мы верим, что сельское хозяйство Нью-Йорка с радостью примет внесенные нами изменения».

В ответ на отзывы от нескольких участников финансирования, таких, как местные органы власти, нами было снижено количество документов, которые необходимо предъявить для завершения проекта. Мы также упорядочили процесс ведения дел в целом. К тому же, Департамент сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) учредил несколько этапов осуществления контрактов, благодаря чему большинство проектов будет запланировано к завершению в более короткий промежуток времени. Среднее время между моментом подачи заявки и выплатой средств землевладельцу по условиям прошлых контрактов было чрезмерно долгим, что затрудняло его планирование.

Председатель комитета по вопросам сельского хозяйства при сенате сенатор Патти Ричи (Patty Ritchie) заявила: «Всем понятно, что качественная, хорошо защищенная земля является основой для любого семейного фермерского предприятия. Мне очень приятно, что недавно принятый бюджет штата предусматривает увеличение финансирования основных программ по защите сельскохозяйственных земель на \$20 млн, благодаря чему этот ограниченный ресурс будет сохранен для будущих поколений фермеров штата Нью-Йорк. Это стало возможным благодаря нашей недавно проведенной работе, а именно благодаря увеличению финансирования определенных сельскохозяйственных программ и запуску новой инициативы по привлечению в сельское хозяйство молодежи, что только поможет дальнейшему росту этой крупнейшей в экономике Нью-Йорка отрасли».

Член законодательного собрания Билл Мэги (Bill Maggee), председатель комитета по вопросам сельского хозяйства в законодательном собрании, сказал: «Защита сельскохозяйственных угодий жизненно необходима для построения процветающей сельскохозяйственной отрасли в Нью-Йорке. Для успешного развития предприятий по производству молочных изделий и йогурта, вин и напитков, свежих фруктов и овощей, следующим поколениями необходимо иметь качественные сельскохозяйственные земли. Выделение грантов на защиту сельскохозяйственных угодий поддержит не только уходящих на пенсию и приходящих им на смену фермеров, но также и потребителей из числа жителей Нью-Йорка и соседних регионов, ценящих местные продукты и открытое пространство. Я хотел бы выразить свою благодарность губернатору, спикеру и моим коллегам, поддержавшим внесение этого финансирования в бюджет».

Глава администрации города Уорвик (Warwick) в округе Орэндж (Orange) Майкл Свитон (Michael

Russian

Sweeton) заявил: «На долю нашего административного округа приходится максимальное количество ферм в округе Орэндж, поэтому у нас также имеется очень активная программа по защите сельскохозяйственных земель. Учитывая выделенные государством средства, наша программа станет как нельзя более подходящей для сельскохозяйственного сектора в нашем районе. Мы обеспечили закрепление права на дальнейшее ведение хозяйства на многих фермах в нашем административном районе, который находится всего лишь в 50 милях к северу от Нью-Йорка. Мы были очень рады узнать об этом дополнительном финансировании и надеемся, что благодаря ему нам удастся сохранить еще больше сельскохозяйственных земель в нашем районе.»

Президент Фермерского бюро Нью-Йорка (New York Farm Bureau), Дин Нортон (Dean Norton) заявил: «Мы являемся свидетелями непрерывного роста потребительского спроса на различные продукты, которые мы выращиваем и производим на наших фермах. Поэтому нам абсолютно необходимо поддерживать производство на жизненно важных сельскохозяйственных землях — не только для удовлетворения спроса, но и для того, чтобы сельское хозяйство продолжало оставаться процветающим сектором сельской экономики штата. Мы очень ценим внимание, уделенное губернатором защите сельскохозяйственных земель и значительное финансирование со стороны штата, направленное на поддержку сельского хозяйства».

Дэвид Хэйт (David Haight) из американского фонда по сохранению сельскохозяйственных угодий (American Farmland Trust) сказал: «Американский фонд по сохранению сельскохозяйственных угодий выражает свою признательность губернатору Куомо (Cuomo) за возобновление нью-йоркской программы по защите сельскохозяйственных земель. Эта программа поможет будущим поколениям нью-йоркских фермеров сохранить и защитить земли, критически важные для обеспечения продовольственной безопасности региона и непрерывающегося роста в продуктивном и фермерском секторах экономики нашего штата».

Этот запрос на предоставление грантов поможет подходящим под его условия организациям поддержать землевладельцев в их защите земель, находящихся под угрозой, путем установления бессрочного земельного сервитута или с помощью соглашений о поощрительных выплатах. Несмотря на то, что большая часть выделенных средств пойдет на оплату земельных сервитутов, в программу впервые были введены соглашения о поощрительных выплатах, благодаря чему отвечающие требованиям на предоставление гранта организации смогут осуществлять многолетнее финансирование фермеров: на протяжении не менее 5 и не более 10 лет. Затем данные организации станут сотрудничать с собственниками земли, помогая им в поисках дополнительных источников финансирования для эффективного поддержания земельного сервитута на сельскохозяйственные угодья. Этот инструмент, известный также под названием «аренда прав на возделывание», был внесен в муниципальные планы по защите сельского хозяйства и сельскохозяйственных земель во всем штате Нью-Йорк. Для этого нового типа проектов будет выделено до \$2 млн из суммы, доступной для финансирования заявок на получение грантов.

Комплект материалов для подачи заявок и важную информацию о вебинаре, касающемся запроса

заявок в рамках 13-го раунда Программы защиты сельскохозяйственных угодий (Round 13 Farmland Protection Implementation Grants Request for Applications), можно скачать с веб-сайта Департамента сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) по адресу www.agriculture.ny.gov/RFPS.html. Комплект материалов для подачи заявок можно также заказать непосредственно в департаменте, позвонив по номеру 1-800-554-4501.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418